川漢聲川

格言

一、必有容，德乃大，必有忍，事乃濟，一毫之拂，即勃然怒，一事之違，即忿然發，是無涵養之力，褊淺之人也。

二、柔不茹，剛不吐。

漫談越南

風土人情

（一）

由於越南問題，目前成爲舉世注目之問題，筆者旅居越南有年，對該國風土情，濡染頗多，因憶述所及如下。

歷史關係——越南與中國發生關係，遠在唐虞時代，以迄千今，雖有時臣服，有時叛離，但始終不能脫離與中國關係。

地理關係——越南諒山，與中國廣西，祇一小河相隔，有橋可通，兩岸分別守衛，在粵南之南劃界，有龍河鐵路，由龍州達河內，滇越鐵路，由昆明達老開，轉接河內轉西貢，氣候牛屬熱帶，半屬中熱帶，有的歷史地理和人民來往貿易相處，故人民生活習慣及服裝，有百分之七十與中國相同。

民族種類——聞說眞正土著越人，原爲交趾族，五十年前，猶見此族人，他們不特與現存越人相同，且與中國人無異，所異者其脚趾大拇趾作七十度彎入小趾，左趾向左，右趾向右，脚板寬濶，不能穿包鞋，祇穿包趾半截鞋，從則有獨柱屐，即在屐板而近拇趾與二趾中，釘一柱，上下大小，用脚趾下夾柱而行，現已不見此物，亦不見此種人，蓋因中越法印聯婚日多，已成混血形態亦已變更。

越人姓氏——據說越國人民原祇有阮及黎二姓，故自有史以來，多是此二姓作帝王，統治人民，其他潘，吳陳，李，黃周，尙有數拾姓，多來自中國商人，娶越女生下子孫，但法國統治時，凡未經登記正式結婚者，產下兒女，皆作私生子論，俱從母姓阮。

教育宗教——越南向以孔教爲國教。

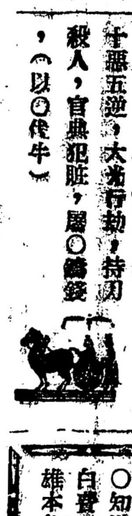
歷代禁宰牛考

所以古代王法，莫不重視耕牛，禁止宰殺，不過隨處違禁私宰的寬嚴，各朝略有不同而已。

爰將歷代禁止殺牛的情形，略加考證，藉供談助，淮南子說山訓云：「殺罷牛可以瞋良馬之死，莫之爲也，殺牛必亡之數，以必亡之數瞋不死，未有行之者矣」高誘註曰：「牛者，所以植穀者，民之命也，是以王法禁殺牛，民犯禁殺之者，誅，故曰必亡之數，」按淮南子一書，爲漢宗室淮南王劉安所撰，可知漢時厲行不得殺牛的禁令，而對犯者的處罰，又是如何嚴重！

魏自陳矯傳云：「是時耕牛少，殺者罪必死，爲魏郡西部都尉，曲周民父病，以牛禱縣結正棄市，矯曰：此孝子也，表赦之，」晉書張茂傳云：「初起義兵，元帝檄爲據，屬官有老○，能賣之，茂曰：「殺○有禁，又不任耕稼，是以無用之物，收百姓之利也，」南史梁傳昭子歸寧餉牛肉，昭曰：「食之則犯法，告之則不可，取而埋之，」我們可以想見，自魏晉南朝，不但殺○者死，而且連吃○的也要犯法呢。

唐律廐庫云：「故殺私○，徒一年半，盜賊三年，盜殺者，徒二年半，」其法雖較前代爲輕，但唐代赦文，多有十惡五逆，大逆行劫，持刃殺人，官典犯贓，屬○鑄錢，（以○代牛）



張作霖外傳

馬上大怒，硬說張作霖藉着官府勢力欺人，接着他提出兩個條件，其一，任由張作霖回大高坎，然後把練勇全部帶來，用武力決一雄雌，他等着，如果敗了，放了肉票還不說，還任由張作霖處理，是送官砍頭，或者是就地槍斃，張海鵬連眼睛不眨一下，就是他的「崽子」——全帮紅鬍子，也決沒有一個是沒有種的貨，其二，急速通知夏家莊家的，照開出的票價贖票，如果少一分得用肉票身上的肉補足，張作○一聽知道張海鵬一點不講情面，可是他因守土自責，團練上要糧要草有夏家份兒，可是人家被綁了票袖手旁觀，這成什麼玩意？於是，他又翻張海鵬求情，說是如不放回肉票，張作○就沒臉作人，張海鵬接着喝斥道：「張作○你既知道我殺了熱河台我姑母一家七口，難道我不能多殺一個夏家的「秧子」，和你一個張作○」？

張作○二十幾歲人，當然也怕死，但他最顧面子：所以，他勸大當家的息怒，高看一眼把夏家的「秧子」放了，就算給他留下一條命，他說：「大哥，人不吃路虎不吃山，萬望以江湖上義氣爲重，賞給兄弟一個臉」。

張海鵬說：「好！我放了夏家的「秧子」，我可不能給你張作○留活命，你既然張口義氣閉口義氣，那麼你就拿出義氣來吧」！張作○表示完全聽從張海鵬的吩咐，張海鵬對着站在滿屋的「崽子」一揮手，說道：「把票放了！把他拉出去」！說着指下張作○；「把他用則（金旁以下同）刀剮了，一個換一個」，張作○一驚，但臉上可沒現出窩囊相，他問道：「張海鵬這話是眞嗎？」張海鵬答道，他從不說謊，事已至此，張作○知道跪地叩頭求饒也白費，於是他拿出了英雄本色，（以○代霖）

民間故事

民國五十五年 雲埠洪門民治黨 實業部職員表

總理 周玉生 副 王華進
書記 吳一平
財政 關邦健
外交 王權柏
監督 伍澤濂
核數 黃鴻新 岑兆英
董事 劉捷予 簡建平 簡國安
陳文彬 林兆光 黃敦灼
林普安 梁啓新

民國五十五年 達權總社實業部職員

正總理 陳錦鰉 副 劉淇浩
正文書 周本初 副 阮杰
正外交 林福嘴 副 陳樂然
正監督 梁祐遐 副 林卓
正財政 黃福耀 副 陳成
正核數 林德義 副 阮杰
董事 李樂森 林福來
黃宋蘭 周朝鎮
魏戊秀 周順榮
湯福成 關祥生
陳禮倫 馬心民

中華民國五十五年 域埠達權總社職員表

正社長 周逸經 副 林樹森
正文書 胡福海 副 周炯球
正外交 鄧子才 副 林福嘴
正庫長 劉淇浩 副 陳福如
正財政 周伯昌 副 周本初
正監督 林德義 副 梁祐遐
宣傳 黃常 廖廣勝
黃世熾 甘煥松 周瑞廣
幹事 鄭盈 魏華 趙鴻欣
崔旋 黎寬 唐自建
催收 阮杰 趙仕照
核數 林福嘴 周炯球
慈善 陳榮 岑榮貴 魏戊秀
應務 陳福 陳穩倫
評議 全體男女社員

△雲埠洪門體育會 國技瑞獅班 歡迎各界參加研究

雲埠洪門體育會，創設三十餘年。一向鑒於欲强國必先强身。有文事必要有武備。乃號召僑界人士設超研究國技。增進體智鍛練青年。健身强種。自衛衛人。數十年來。習以爲常。自今年起。該會增設瑞獅研究班。俾有志研究瑞獅者可得門徑而習之。由六月起已開始招生學習。茲將時間列下俾僑胞參考。

國技班每日由下午壹時至叁時練習。

瑞獅組則定每日下午八時至十時研究。

學月各界人士。不分畛域，年齡，均可報名學習。僑胞有志學習武藝者。請須早參加。

報名地點：片打街東壹號大漢公報
片打街西五號三樓
洪門瑞獅班研究處

中華民國五十四年六月十一日

雲高 明和鐵行 華埠
Ming Wo Hardware Co.
23 Pender St. East
Vancouver 4, B.C.
新電話 683-7268

本行專辦各國鐵名製造廠利器。如雙鶴雙孖人廖。廚刀肉刀。樹仔廖牌刀鉸剪刀仔。美國的市打廚刀。德市藍縫鉸剪。英國「XL」刀仔。法國廚刀等利器。各種齊備。價平貨美。僑胞光顧。額外歡迎。

「開張館僑胞注意。常有各樣鐵碗玻璃杯。殘刀，叉，廚房用具等發行」

双孖人廖刀樣太多目錄印備函索即寄

黃昭立總司理啓

HERDER
SOLINGEN-GERMANY

又辦到德國
孖人嘜中國
樣菜刀全鋼
製成非常鋒
利耐用每張

另有德國市必嘜
中國樣菜刀全鋼
鋒利光刀桑刀兩
種

Ho Ho Chop Suey
102 E. Pender St.,
Vancouver 4, B.C.
MU 1-1030

陶陶酒家、
精研食譜
大廚小酌
價廉味好

地址：片街東壹〇六號
電話：MU 壹〇三〇

HAZELWOOD HOTEL
344 E. Hastings St.,
Vancouver 4, B.C
電話 MU 3-9552

本大旅店位近華區
來往便利招呼週到
時代房舍床褥清潔
煖氣熱水日夜供應
新裝電線以應烹飪
有升降機上落更便
長住暫居價錢相宜
房間百二租賃隨時
司理：朱旺朱子波

家專眼驗
周愛權
精製各種時眼鏡
專修製破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St., Vancouver 4, B.C.
電話 MU 5-5938

國信公司
TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
89 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone MU. 2-2244

新到大宗
台灣罐頭竹筍
馬蹄
龍眼
荔枝
靚花旗參
正西歸頭

庚利公司
GANGLEY TRADING LTD.
280 E. Pender St.,
Vancouver 4, B.C.
Tel. MU 4-7931

合時運到：
雙托壯旺水仙花頭上市！
國畫聖誕賀年咭。
美術紙花紙燈籠。
國產名嚴送禮茶。
新荔枝干糖羌拳。
江西瓷器顧綉品。
蔴糖餅食草菓類。
大量供應 廉價批發

BAMBOO TERRACE
155 E. PENDER ST
VANCOUVER 4. B.C.

竹林園酒家
特設外賣部
著名食譜
大筵小酌
餚菜豐美
專車送上
三元五毛以上交易
免費送到府上 快捷妥當
免費送餐時間：下午四時至上午式時
電話 683-1935

加拿大溫哥華
利鐵烟草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
129 Keefer Street
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 1-7595

代理
各種香煙蔴糖發行
大小光顧一律歡迎
壹式九號奇化街
（近緬街西邊牛個街口）

T. P. Y. Travel Service
71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
Phone: MUtual 3-3658
Agents For Orient & Pacific Lines

本社代理國際旅行業務垂十餘年
一向忠誠服務凡國內國外航空輪
船鐵路汽車等均有聯繫中國各地
台灣香港觀光旅行省親之一切出
入境手續專誠代辦並特價優待由
港來加之機票歡迎詢問
地址：片打街東七十一號 電話：MU 3-3658 MU 1-8875
太平洋旅行社 林國良 陳固 啓